

秋季主日學		教師	教室
11:20AM-12:20PM			
主日學網課信息： 秋季主日學課程資料			
粵語	(1) 舊約人物研讀	區國俊/周美麗/鄧燕萍/陳小屏/王蓉玲	線上課
	(2) 信仰探討 / 慕道班	張朝偉 / 張宇 / 黃西中 / 王嵩	
	(3) 信仰進深 / 受浸班	謝炳林 / 潘鵬	
	(4) 情感智慧與自我成長	張建策/王麗君/王嵩/吳旌揚/李映霞	
	(5) 基督教倫理學初探(國語)	雷仕豪牧師	
	(6) 創世紀 - 萬事的開端	杜書萃 / 龍綺玲 / 江立波 / 吳真	
	(7) 相偕同行	邊士英 / 廖賢鳳 / 張懷斌 / 谷燕	
	(8) 舊約概論 (II)	劉建靖 / 薛正璇 / 李杰 / 蔡勇	
	(9) 1st Corinthians	English fellowship	

事工負責 長老/執事			
長老團/理事會主席 (產業)		杜書萃	
長老		徐理強	
長老 (外宣/兒童)		邊士英	
長老 (本宣/新人)		徐志雄	
執事會主席 / 兒童	許明翔	秘書	鄒輝
新人	彭若奇	總務	陳小屏
小組	潘鵬	產業	余達標
教育	李統銓	崇拜	王嵩
財務	何紹早	英語	石忠輝 (Hui)

	聚會時間	聯絡人
教會禱告會	週二晚 7:30	陳堯健 雷仕豪
每月晨禱會	第二週六早 7:00~8:00	陳堯健
耆英查經 / 禱告會	週三晚 6:30~8:00	雷仕豪 王蓉玲
姐妹團契	(第二/四週) 週二早 10:00	朱紋瑩 魏華蓉
長青團契	(和姐妹團契同時進行)	黎冬梅 陳德英
English Bible Study Fellowship	週五晚 7:45	Hui Shek (石忠輝)
晨光團契	週五晚 7:45	齊軍
更新團契	週五晚 7:45	李杰
恩典團契	週五晚 7:45	林家昇
廣東團契	週五晚 7:45	何瑞顏
朝陽團契	週五晚 7:45	侯雯昊
南區團契 (Franklin 聚會)	週五晚 7:30	吳真
東區團契 (Wayland 聚會)	週五晚 7:30	高勃
青少年團契	週五晚 7:45	Eric Sandberg
兒童	週五晚 7:45	許明翔



麻省華人福音堂
Chinese Gospel Church of Massachusetts

造就自己 祝福別人 榮耀基督

2020 教會主題

同蒙天召，同奔天路

9 / 13 / 2020

主日崇拜	聚會時間	主日學
中文	9:45am~11:10am	11:20am~12:20pm
粵語	9:45am~11:10am	11:20am~12:20pm
英文/青少年	9:45am~11:00am	11:15am~12:15pm
兒童	--- --- ---	11:30am~12:30pm

教牧同工

主任牧師	陳堯健	Pastor Yaochien Chen yaochienchen@gmail.com/314-307-8260
中文部牧師	雷仕豪	Pastor Sze Ho Lui shlui716@verizon.net / 248-252-2928
英文部牧師		English Pastor Eric Sandberg eric.sandberg@cgcm.org/ 847-858-4048
行政	魏華蓉	Administrator Lisa Wei cgcwei@gmail.com / 508-229-2299

60 Turnpike Rd., Southborough, MA 01772
Phone : 508.229.2299
www.cgcm.org

使徒信經

我信上帝，全能的父，創造天地的主。
我信我主耶穌基督，上帝的獨生子；
因著聖靈成孕，由童貞女馬利亞所生；
在本丟彼拉多手下受難，被釘於十字架，
受死，埋葬；降在陰間；第三天從死人中
復活；升天，坐在全能父上帝的右邊；
將來必從那裡降臨，審判活人，死人。
我信聖靈；我信聖而公之教會；我信聖徒
相通；我信罪得赦免，我信身體復活；
我信永生。阿們！

三一頌

讚美真神萬福之根，地上生靈當讚主恩，
天上萬軍頌讚主名，讚美聖父，聖子，聖靈。
阿們！

九月宣教代禱

請大家為在世界各地辛勞的宣教士們代禱。

- 為宣教士所處環境的挑戰禱告
- 為宣教士個人及家庭的需要禱告

今年是充滿各種不安和挑戰的一年，許多宣教同工都面對各種環境和經濟上的挑戰，求主多多加添他們的力量。

我們看到人群和人群之間的關係也開始充滿了張力，需要更多的智慧來傳福音和帶領門徒。許多同工有創意的開始借助網路展開事工，請大家為這些新的機會來代禱。

也請大家代禱求主給他們新的宣教異象，疫情過後再出發。另外，今年教會九月的宣教年會因為疫情的原因暫停。

主日服事	本週(9/13/20)	下週(9/20/20)
英文 / 青少年 講員	Caleb Ingersoll	Eric Sandburg
中文堂/粵語堂 講員	雷仕豪牧師 / 陳堯健牧師	徐理強長老 / 雷仕豪牧師
粵譯	Wilson	--- --- ---
領詩	羅盤 / Donna	呂濤 / Maria
司琴	陳棉 / Jenny	車韻瑜 / 王蓉玲
錄音 / 投影	汪德勝 / 李洪江	吳真 / 李瑞峰
新堂場地	教會開放 + 網上聚會	教會開放 + 網上聚會
膳食清潔	午餐暫停	午餐暫停
兒童午餐	午餐暫停	午餐暫停

兒童主日學 (9:45am~11:10am)		
班級	教室	暫停
P3/P4	123	
K	120	
1st	118	
2nd ~ 3rd	116	
4th	117	
5th	128	
6th	115	

兒童主日崇拜 (11:15am~12:15pm)		
班級	教室	暫停
育嬰室	101	
Preschool ~ K	123	
G1 ~ G6	大堂 MPR	

上週出席人數/十一奉獻			
	中文堂 / 粵語堂	英文堂 / 青少年	兒童
教會	12	8	-- --
網上	128 / 27	22	-- --
奉獻 Offering	上週實收	實收累計	預算累計
經常奉獻	\$ 12,204	\$ 348,652	\$ 486,900
賑災基金	-- -- --	\$ 47,102	-- -- --
總計	\$ 12,204	\$ 395,754	\$ 486,900

中文堂敬拜程序

在讚美中敬拜 敬拜小組
 1. 榮耀歸於真神 2. 秋雨之福
 3. 耶穌恩友 4. 生命的執著

在禱告中敬拜 教牧禱告 雷仕豪牧師

在信息中敬拜 相交與爭戰 雷仕豪牧師
 約壹 2:12-18

回應詩歌 我在這裡我願意

在團契中敬拜 雷仕豪牧師

信息大綱

前言：與主相交是主愛我們的既定的事實

- 一. 相交的特徵
- 二. 相交對現今世代應有的影響

結論：我們真的對這世界有影響嗎？

本週金句

約壹 2:14

... 因為你們剛強，上帝的道常存在你們心裏；你們也勝了那惡者。

粵語堂敬拜程序

在讚美中敬拜 敬拜小組
 1. 每當我們同心敬拜 2. 至高尊貴的祿
 3. 最好的福氣 4. 我們愛因為神先愛

在禱告中敬拜 教牧禱告 陳堯健牧師

在信息中敬拜 陳堯健牧師
 化苦難為祝福的夫妻關係
 彼得前書 3:1-7

在團契中敬拜 陳堯健牧師

信息大綱

- I. 你們作妻子的... (vv. 1-6)
 --- 順服的妻子最美
 A. 順服使人美麗 B. 順服帶來改變 C. 永不衰殘的美
- II. 你們做丈夫的... (v. 7)
 --- 體貼的丈夫好棒
 A. 體貼就是同住 B. 體貼顧念軟弱 C. 體貼展現敬重

本週金句

彼得前書 3:8-9

總而言之，你們都要同心，彼此體恤，相愛如弟兄，存慈憐謙卑的心。不以惡報惡、以辱罵還辱罵，倒要祝福，因你們是為此蒙召，好叫你們承受福氣。

報告事項

歡迎新朋友們。

1. 為著控制疫情與防範個人被感染，請大家盡可能待在家中，特別是年長及免疫力偏低者。需要外出時，請戴口罩。
 ※請來教會參與服事的弟兄姊妹，如有身體不適或測量溫度為 100.4°F (38°C) 或更高(-CDC guidelines)，請留在家中休養二週。

- 一. 中文堂 25 人，英文堂 25 人，部份開放來教會敬拜。粵語堂，因為場地的緣故，維持線上敬拜。主日午餐和所有兒童事工目前都暫停。
- 二. 教會禱告會的調整，改成週一、三、五的早上 8-9，而在週五的禱告會，會特別是默觀的禱告和分享會，周二晚上 8-9，求主祝福這樣的變動，並且使得更多人可以在禱告上經歷主恩典的帶領。
<https://zoom.us/j/5082292299>

教會會繼續在教會的網頁上(www.cgcm.org)和微信群組裡提供各項疫情更新資訊。

2. 秋季 成人主日學

今天 (9/13) 開始上網課。課程內容和網課帳號，請看第一頁左上角：[秋季主日學課程資料](#)，歡迎踴躍參加。

※ 兒童主日學 2020 秋季开学，欢迎 Preschool 到六年級的孩子參加。具体信息，请关注各个年級老师的微信信息。若有問題，請和許明翔弟兄聯繫 (508-808-3063)

3. 9/20 請要到教會參加主日崇拜的人，請事先上網登記：
<https://forms.gle/8XNFVLKELaqjW7k58>
4. 中 / 英文版 [家庭崇拜\(第 26 週\)Family Worship \(Week 26\)](#)，或在各微信群下載。

5. 主日奉獻方式

- 一. 請寄支票到教會，支票的抬頭 CGCM，memo 請註明：主日奉獻 或 賑災基金；Attn. Jo Ho
- 二. 銀行電子轉帳 -- 請註明：主日奉獻 或 賑災基金
 1. Bank of America, Chinese Gospel Church of MA, routing no. 011000138 checking a/c no. 466010253546
 2. Zelle 從你的銀行轉帳到教會的 Bank of America 戶口，account name Chinese Gospel Church of MA, 填上 email address finance@cgcm.org
 3. TDBank, Chinese Gospel Church of MA, routing no. 211370545 checking a/c no. 0880339213

若有需要與教會財務執事聯絡，請電郵 Jo Ho 何紹早：
finance@cgcm.org